

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 11

Procès-verbaux

N° 11

3rd Session
41st Parliament

Wednesday
April 11, 2018

3^e session
41^e législature

Mercredi
11 avril 2018

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion for allocation of time on Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Mr. Leal moved,

M. Leal propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, April 19, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

From 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 26, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

Report of the Speaker's Panel to Establish a Members' Code of Conduct on Harassment (Sessional Paper No. 16).

The House expressed its condolence on the death of Ronald Van Horne, Member for the Electoral District of London North from June 9, 1977 to December 31, 1987.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 49

Albanese	Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris
Anderson	Des Rosiers	Leal	Naqvi
Baker	Dickson	MacCharles	Potts
Ballard	Dong	Malhi	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sandals
Chan	Fraser	Mauro	Sousa
Chiarelli	Gravelle	McGarry	Thibeault
Colle	Hoggarth	McMahon	Vernile
Coteau	Hunter	McMeekin	Wong
Crack	Jaczek	Milczyn	Wynne
Damerla	Kiwala	Moridi	Zimmer
Del Duca			

NAYS / CONTRE - 32

Arnott	French	McDonell	Smith
Bailey	Gates	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Barrett	Gélinas	Munro	Taylor
Cho	Hardeman	Natyshak	Vanthof
Clark	Hatfield	Nicholls	Walker
Coe	Jones	Oosterhoff	Wilson
Fedeli	Mantha	Pettapiece	Yakabuski
Fife	Martow	Sattler	Yurek

Ordered, That pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Tuesday, April 17, 2018, and Wednesday, April 18, 2018, from 3:30 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Monday, April 16, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members by Friday, April 13, 2018, at 11:00 a.m. and again at Friday, April 13, 2018, at 4:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 18, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 11:00 a.m. on Thursday, April 19, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, April 23, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 23, 2018, at 4:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, April 24, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 12:11 a.m.

À 12 h 11, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre. Ms. Kiwala.

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc. Mrs. Martow.

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd. Mr. Rinaldi.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College. Mr. Harris.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Recommendation that fees and actual cost of printing at all stages be remitted.

Recommandation que les droits et les frais d'impression à toutes les étapes soient remis.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 42, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole. Mr. Yakabuski.

Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne les libérations conditionnelles. M. Yakabuski.

Bill 43, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Horwath.

Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Horwath.

Bill 44, An Act to amend the Education Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Kiwala.

Projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. M^{me} Kiwala.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc. Mr. Dickson.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by M^{me} Lalonde,

Ordered, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Peter Weltman as the Financial Accountability Officer for a term of five years, commencing on May 7, 2018, as provided in section 2 of the *Financial Accountability Officer Act, 2013*, S.O. 2013, c. 4.”

And, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M^{me} Lalonde,

PETITIONS

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Clark, Mr. Hardeman, Mr. McDonnell and Mr. Walker.

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Enhancing consumer protection (Sessional Paper No. P-28) Mr. Rinaldi.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) Mr. Nicholls.

Orkambi (Sessional Paper No. P-43) Ms. Wong.

Protecting vulnerable road users (Sessional Paper No. P-52) Ms. Fife.

Medical specialists wait times (Sessional Paper No. P-53) Ms. Sattler.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-54) Miss Taylor.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,
On motion by Ms. McMahon,

Ordered, That Government Notice of Motion Number 5 be deemed moved as printed on the *Orders and Notices Paper*.

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M^{me} McMahon,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, April 19, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Wednesday, April 18, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members by Tuesday, April 17, 2018, at 11:00 a.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, April 19, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Monday, April 23, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, April 26, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 26, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, April 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Acting Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef suppléant du gouvernement.

Second Reading of Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 02, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Adjudicative Tribunals, Social Justice Tribunals Ontario consisting of: Child and Family Services Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Social Benefits Tribunal; Ontario Special Education Tribunals, 2016-2017 Annual Report / Tribunaux décisionnels, Tribunaux de justice sociale Ontario, composés de : Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; Commission de révision des placements sous garde; Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; Commission de la location immobilière; Tribunal de l'aide sociale; Tribunaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 17) (Tabled April 11, 2018).
